

**UNITED  
NATIONS**



International Tribunal for the  
Prosecution of Persons  
Responsible for Serious Violations of  
International Humanitarian Law  
Committed in the Territory of the  
former Yugoslavia since 1991

Case No. IT-04-75-PT  
Date: 14 September 2012  
Original: English

**IN THE TRIAL CHAMBER**

**Before:** Judge Guy Delvoie, Presiding  
Judge Burton Hall  
Judge Antoine Kesia-Mbe Mindua

**Registrar:** Mr. John Hocking

**Order:** 14 September 2012

**PROSECUTOR**

v.

**GORAN HADŽIĆ**

***CONFIDENTIAL***

---

**ORDER FOR SUBMISSIONS ON SITE VISIT**

---

**The Office of the Prosecutor:**

Mr. Douglas Stringer

**Counsel for Hadžić:**

Mr. Zoran Živanović  
Mr. Christopher Gosnell

MADE PUBLIC PER CHAMBER'S ORDER  
02/10/2013, RP D13398-D13396

1. **THIS TRIAL CHAMBER** of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the former Yugoslavia since 1991 ("Tribunal") notes its request for proposals for a site visit to be conducted in 2013.

2. At the Rule 65 *ter* conference held on 12 June 2012, the parties were informed that the Trial Chamber intended to conduct a site visit in the present case for five days in 2013.<sup>1</sup> This site visit will consist of two days of travel and three days on the ground. At the 12 June Rule 65 *ter* conference, the parties indicated a preference that a site visit not be conducted in the winter.<sup>2</sup>


3. The Trial Chamber considers that the parties should designate a single person from the Prosecution and a single person from the Defence to participate in the site visit.

4. Pursuant to Rules 4 and 54 of the Rules of Procedure and Evidence of the Tribunal, the Trial Chamber hereby **ORDERS** *ex proprio motu* the parties to file, by no later than 31 October 2012, confidential submissions on the following aspects of the proposed site visit:

- (a) proposed locations to be included in the site visit and a preliminary itinerary of the same;
- (b) the names of the proposed participants, pursuant to paragraph 3 above;
- (c) proposed dates for the site visit; and
- (d) any other relevant matters that the parties wish to raise.

Done in English and French, the English text being authoritative.

Done this fourteenth day of September 2012,  
At The Hague,  
The Netherlands.



Judge Guy Delvoie  
Presiding

[Seal of the Tribunal]

<sup>1</sup> Rule 65 *ter* Conference of 12 June 2012, T. 72 (confidential); Email from Pre-Trial Judge to the Parties, 1 June 2012.

<sup>2</sup> Rule 65 *ter* Conference of 12 June 2012, T. 73 (confidential).